



الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

S/19147  
22 September 1987  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



## مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧، ووجهة إلى  
رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للمملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بإبلاغكم بالحادث التالي ، الذي قدمت حكومتي بشأنه احتجاجاً شديداً إلى سلطات جمهورية إيران الإسلامية .

فقد هوجمت ناقلة النفط "جنتل بريز" ، المسجلة في هونغ كونغ والتي ترفع العلم البريطاني ، في المياه الدولية ، شمالي الخليج عند الساعة ١٨:٥٥ بتوقيت غرينتش من يوم ٢١ أيلول/سبتمبر . والحكومة البريطانية لديها دليل واضح على أن سفينة أو أكثر من سفن البحرية الإيرانية قد قصفت الناقلة "جنتل بريز" في الموقع ٣٧٠ شمالاً و ٤٩٤٨ شرقاً . وشبّ حريق خطير على ظهر الناقلة ولقي أحد أفراد طاقمها مصرعه .

ومن الواضح أن هذا الهجوم كان متعمداً وأنه وقع دونما استفزاز ، وبالتالي فليس هناك ما يبرره على الإطلاق . فالناقلة "جنتل بريز" لا تشكل تهديداً معقولاً على مصالح جمهورية إيران الإسلامية . ويعتبر الهجوم انتهاكاً واضحاً لمبادئ حرية الملاحة ، والقانون الدولي ، وخاصة قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ (١٩٨٧) المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليو ١٩٨٧ .

وتحتفظ الحكومة البريطانية بالحق في مطالبة الحكومة الإيرانية بتقديم تعويضات عن أي أضرار أو نفقات ناجمة عن الهجوم الذي تعرضت له الناقلة "جنتل بريز" ، أو عن أي هجمات أخرى مماثلة .

وقد طلبت حكومتي ، من حكومة جمهورية إيران الإسلامية ، تقديم تفسيراً فورياً لهذا الاعتداء واعتذاراً عنه ، مع تأكيد بعدم تكرار هذه الهجمات المتعمدة ، والتي

تحدد دونما استفزاز ، وليس لها ما يبررها على الإطلاق على السفن البريطانية التجارية غير المسلحة .

وسأكون ممتنًا لو تكررتم باتخاذ الترتيبات الالزمة لعمميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كريسيين تيكيل

الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وأيرلندا الشمالية

-----